

한국어판

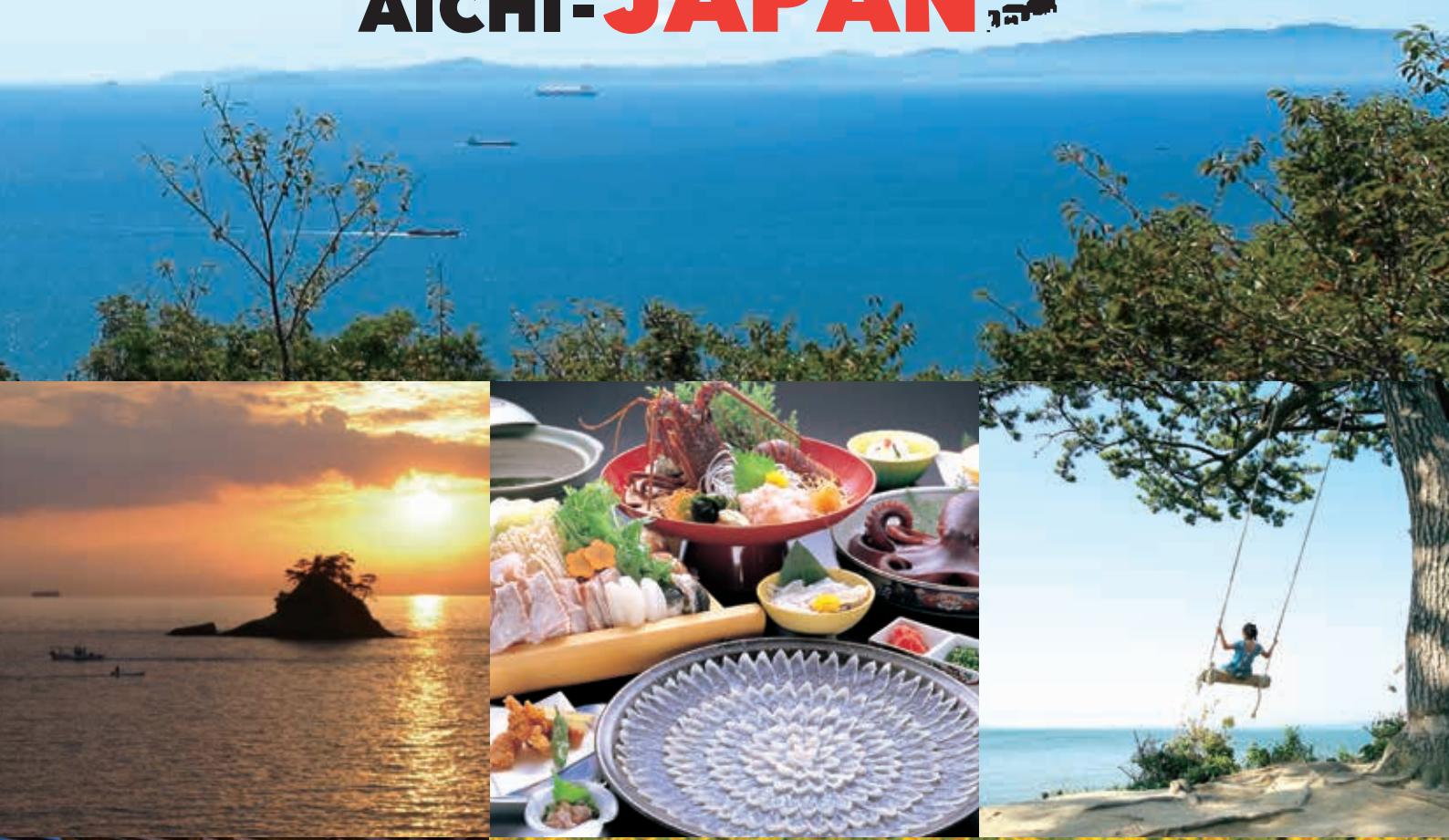
南知多町
観光ガイド&マップ



Minam^o Chita

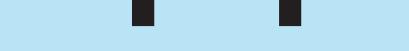
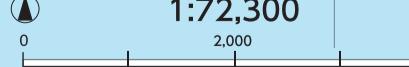
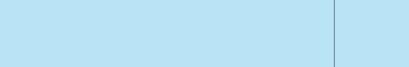
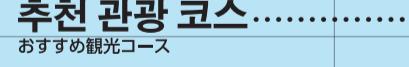
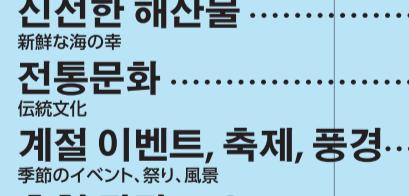
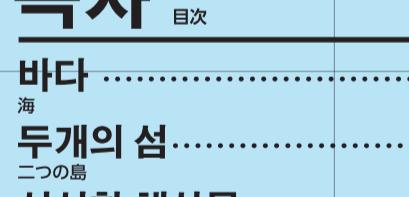
미나미치타초 관광 가이드&맵

AICHI-JAPAN



중부국제공항 센트레아

中部国際空港セントレア



바다

넓은 백사장이 펼쳐진 해수욕장과 아름다운 석양을 촬영할 수 있는 장소 등, 아이치현에서 바다의 매력을 가장 크게 느낄 수 있는 지역입니다.

낚시 체험과 갯벌에서의 조개잡이 등 바다를 만끽할 수 있는 체험과 바다가 보이는 온천 등 다양한 관광을 하실 수 있습니다.

白砂の広がる海水浴場や美しい夕日を撮影できるスポットなど愛知県で一番海の魅力を堪能できるエリアです。釣り体験や潮干狩りなど、海を満喫できる体験メニューもいろいろです。



C-7 야마미 해수욕장 (7월 상순~8월 하순)

이 해수욕장에 갈 때에는 3마리의 돌고래 탑을 찾아 보세요. 이세만을 한눈에 바라볼 수 있는 해변에는 넓은 모래사장이 펼쳐지며, 저녁에는 바다를 물들이는 아름다운 석양을 볼 수 있습니다.

山海海水浴場 (7月上旬~8月下旬)

この海水浴場に行くには、3匹のイルカの塔を見つけましょう。伊勢湾を見渡せるビーチは砂浜が続き、夕方には海に沈んでいく美しい夕日が見られます。

バス정류장: 마쓰바라

E-7 하즈미사키 곳

지타 반도의 끝자락에 있는 곳입니다.
전망대에서는 어촌의 모습과 섬들을 바라볼 수 있습니다.

羽豆岬

知多半島의先端にある岬です。展望台から見える漁港の町並みや島々が見渡せます。

バス정류장: 모로자키코



액티비티



E-6 조개잡이 체험 (3월~6월경)

갯벌에서 조개를 잡는 레저활동입니다. 미나미치타의 따뜻한 바다에서 보물을 찾아봅시다!

*조개잡이 체험은 바다의 상황에 따라 중지될 가능성 있습니다. 반드시 현지 정보를 확인한 후 출발하세요.

潮干狩り (3月~6月頃)

潮干狩りは、砂浜にいる貝を掘るレジャーです。
南知多の穏やかな海で宝探しをしよう!

*潮干狩りは海の状況により中止になる可能性があります。
必ず現地の情報を確認してから出かけてください。

バス정류장: 암마다(미나미치타 보인마에)



C-6 미나미치타 그린 밸리

번지 점프와 필드 애슬레틱 등을 마음껏 즐길 수 있는 야외 시설입니다. 과일 따기 체험, 바비큐도 인기.

南知多グリーンバレー

バンジージャンプやフィールドアスレチックなど思いっきり野外遊びができる施設です。果実狩り、バーベキューも人気。

미나미치타초 우쓰미 우치코시 77-1
④ 10:00~17:00(마지막 접수 16:30)※11월, 12월은 16:00 종료
⑤ 12월 하순~2월말은 동기 휴원(※비정기)
⑥ 600~1,000엔 ⑦ 0569-62-3939

E-7 낚시와 유람

바다에 근접한 미나미치타초는 방파제 등의 장소에서 낚시를 즐길 수 있습니다. 그 외에도 유람선에 탑승하여 낚시나 선내 바비큐도 할 수 있습니다.

釣りと遊覧

海に面した南知多町は、港近くの防波堤などから釣りを楽しむことができま。その他、遊覧船に乗って釣りや船BBQを楽しむこともできますよ。



F-8 지비카이마 (4월~11월)

물고기가 잡힌 그물을 육지로 끌어올리는 전통적인 어획법.

地引網(4月~11月)

魚のかかった網を陸上に引き上げる伝統的な漁。



F-7 저인망 어업 체험 (4월~10월)

해저에 잠긴 그물을 배로 끌어내는 역동적인 어획법.

底引き網漁 (4月~10月)

海底に沈めた網을 배로引きまわすダイナミックな漁。

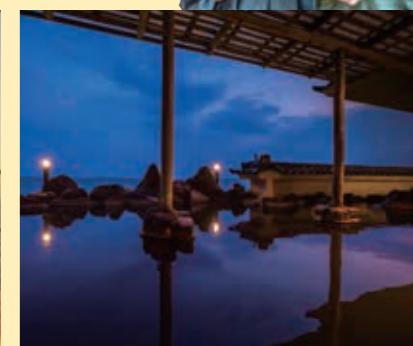
온천

미나미치타 온천향

우쓰미, 야마미, 도요하마 3곳의 온천을 '미나미치타 온천향'이라고 합니다. 몸에 좋은 성분이 포함된 온천에서 바다를 바라보며 힐링의 시간을 가져보세요.

南知多温泉郷

内海、山海、豊浜の3つの温泉を「南知多温泉郷」と呼びます。体に良い成分の入った温泉にゆっくり浸かり、海を眺めて心を癒しましょう。



온천에서 휴식을!

두개의 섬

다양한 활동이 준비되어 있습니다!

たくさんのアクティビティがあります!

미나미치타초에는 히마카지마와 시노지마로 불리는 2개의 섬이 있습니다. 섬 특유의 아름다운 풍경과 신선한 어패류를 즐겨보세요!

日間賀島・篠島

南知多町には、日間賀島と篠島の2つの島があります。島ならではの美しい景色と新鮮な魚介類をお楽しみください!



히마카지마 섬

日間賀島 F-7

관광 안내 웹사이트
(영어버전)



하이더의 그네

히마카지마 섬의 동쪽 항구에서 가까운 고지데에 위치한 그네. 바다쪽으로 설치되어 있기 때문에 그네에 타보면 평소에는 볼 수 없는 풍경을 감상할 수 있습니다.

ハイジのブランコ

日間賀島東港から少し歩いた高台にあるブランコ。海に向かって設置されているため乗ってみれば、普段ではみることのできない景色を味わえます。



키즈 어드벤처

(4월 하순~5월 상순) (7월 하순~8월 하순)

어린이들에게 모험의 기회를 선물하세요. 멧목을 만들어 놀거나 스노클링으로 바다를 탐색하며, 카약을 타고 바다를 항해하는 등 이곳에서는 자연이 어린이들의 친구입니다.



멧목 만들기 체험

멧목을 만들어 놀거나 스노클링으로 바다를 탐색하며, 카약을 타고 바다를 항해하는 등 이곳에서는 자연이 어린이들의 친구입니다.



액티비티

이 마크는 활동적인 체험을 할 수 있는 장소입니다!
여름에는 히마카지마 섬에서는 돌고래와 만난다.

여름에는 히마카지마 섬에서는 돌고래와 만난

신선한 해산물

미나미치타는 해산물의 보고입니다. 복어와 문어, 봉장어, 꽃게, 바닷가재, 양태, 보리멸, 도미 등의 흰살생선 등 신선한 어패류를 만나볼 수 있습니다. 지역 특유의 조리법으로 맛있게 드셔 보세요!

新鲜な海の幸

南知多は海産物の宝庫です。フグやタコ、アナゴ、ワタリガニ、イセエビ、メゴチ、キス、タイなどの白身魚など、新鮮な魚介類に出会えます。地元ならではの調理法で美味しいたださよう!



음식 정보

마을 내의 다양한 여관과 민박에서 신선한 해산물 요리를 맛볼 수 있습니다. 町内様々な旅館・民宿で新鮮な海鮮料理を味わうことができます。

하모(갯장어) (7월~8월)

일본에서는 여름에 먹는 고급 식재료입니다. 부드러운 식감과 함께 깊은 맛이 특징인 생선으로 튀김 또는 살짝 데쳐먹는 방법을 추천합니다.

醴(はも) (7월~8월)

日本では夏に食べる高級食材です。優しい味わいの中に深い旨みがある魚で、天ぷらや湯通し(湯引き)にして食べるのがおすすめです。



복어 요리 (10월~3월)

복어는 회(댓사)나 탕(댓치리), 튀김 등 다양한 방법으로 요리해도 맛이 좋습니다. 히마카지마 섬에서는 매년 복어회 플레이팅 대회가 열리며, 장인들의 실력을 엿볼 수 있습니다.

ふぐ料理(10月~3月)

ふぐは刺身(てっさ)や鍋(てっちり)、唐揚げなど、美味しい食べ方が数多くあります。日間賀島では年に一度つさの盛り付けコンテストが行われ、職人たちが自慢の腕을 펼칩니다.



문어 (일년 내내)

문어 한 마리를 통째로 삶은 '통문어 대침'. 탄력 있는 식감과 문어의 감칠맛에 놀라실 것입니다. 그 외에도 회·튀김·문어 샤부 등 풀코스로 문어를 즐기실 수 있습니다.

たこ(通年)

名物は、タコ一匹をまるごと茹でた「タコの丸茹で」。ほどよい弾力としっかり詰まったうま味に驚くでしょう。ほかにも、刺身・唐揚げ・タコしゃぶなど、フルコースでタコを堪能できます。

조개

미나미치타의 바다에는 계절마다 다양한 조개가 잡힙니다.

【바지락】3월~6월
【전복】11월~2월
【굴】11월~4월

貝

南知多の海では、季節ごとに様々な貝が獲れます。【あさり】3月~6月【アワビ】11月~2月【牡蠣】11月~4月

치어 (3월~11월)

치어는 신선도가 빨리 떨어지는 식재료이기 때문에 익히지 않고 먹을 수 있는 것은 산지에서만 가능합니다.

しらす (3月~11月)

しらすは鮮度が落ちるのがとても早い食材なので、生で食べられるのは産地だけの贅沢입니다。



특산물

여행의 기념으로도, 마음을 전하는 방법으로도. 미나미치타의 맛있는 음식들을 선물해 보세요.

お土産

旅의 기념이나, 좋아하는 사람에게 미나미치타에서 맛있는 특산물을 선물해 보세요.

D-7 도요하마 사카나 히로바

도요하마 사카나 히로바(생선 광장)는 아이치현에서 가장 많은 어획량을 자랑하는 도요하마항에 있습니다.

방금 잡은 해산물을 즐비해 있으며 활기가 넘치는 시장입니다.

豊浜魚ひろば

豊浜魚ひろば는, 爱知県下第一の水揚げ量を誇る豊浜漁港にあります。水揚げしたばかりの海の幸が並び、活気にあふれています。

【미나미치타초 도요하마 아이하데 33】
【평일/ 8:00~16:00, 토·일요일/ 공휴일/ 8:00~17:00】
【화요일 (공휴일의 경우 영업)】 0569-65-0483

E-7 모로자키 어항 아침 시장

모로자키어항에서 열리는 아침 시장입니다. 기념품으로 신선한 생선과 해산물을 구매할 수 있습니다.

師崎漁朝市

师崎漁港にある朝市です。新鮮な魚や海産物をお土産に購入できます。

【미나미치타초 모로자키 하야시자키】
【8:00~12:00】 【수요일】 0569-63-0349

D-6 다이 마쓰리 히로바(도미 축제 광장)

기념품으로 다양한 센베를 구매할 수 있습니다. 공장 견학도 가능합니다.

鯛祭りひろば

様々なおせんべいをお土産に購入できます。工場見学もできます。

【미나미치타초 도요하마 고마가에리 34-24】
【8:30~17:00】 0569-65-0323

액티비티 과일 따기 체험



C-5 · C-6 · D-6

딸기 따기 체험 (12월~5월)

¥ 1,700엔~

미나미치타의 딸기는 과즙이 풍부하고 맛도 달기 때문에 인기가 많습니다. 특히 방금 딸기의 맛은 더욱 좋습니다.

いちご狩り(12月~5月)

南知多의いちごは、みずみずしく甘いのでとても人気があります。特に、もぎたての味は格別です。

딸기



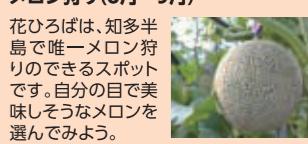
D-6

메론 따기 체험 (8월~9월)

¥ 1,000엔~

하나히로바는 지타 반도에서 유일하게 메론을 따볼 수 있는 장소입니다. 맛있어 보이는 메론을 직접 골라보세요.

メロン狩り(8月~9月)



C-5 · C-6

귤 따기 체험 (10월~12월)

¥ 1,200엔~

みかん狩り(10月~12月)



C-4

블루베리 따기 체험 (7월~9월)

¥ 1,500엔~

ブルーベリー狩り(7月~9月)



디저트

딸기 찹쌀떡

いちご大福

¥ 200엔~



디저트

나미 마쿠라빵

波まくら ¥ 630엔~



디저트

문어 만주

多幸まんじゅう

¥ 315엔~



디저트

지역 맥주

地ビール

¥ 550엔~



건어물

干物

¥ 500엔~



구운 김

焼きのり ¥ 500엔~

계절 이벤트,



E-7 히지리사키 공원 가와즈 벚꽃 ▲

(2월 하순~3월 상순)

聖崎公園河津桜(2月下旬~3月上旬)

공원에는 50그루 이상의 벚꽃나무가 있습니다. 2월 하순부터 3월 상순에 걸쳐 벚꽃의 가장 아름다운 풍경을 볼 수 있습니다.

公園には桜の木が50数本植えられています。この花は2月下旬から3月上旬にかけて見頃を迎ます。

バス정류장: 모로자키 주간코마에

C-6 우쓰미 봄축제(4월 첫째 주 일요일) ▶

内海春祭り(4月第1주曜日)

일본 무술의 형태를 춤으로 표현하는 전통 예능(봉술)과 화려하게 장식된 다시(축제용 수레) 등 개성이 넘치는 축제를 볼 수 있습니다.

日本武術の形を踊りにした伝統芸能(棒の手)や豪華な装飾が施されている車(山車)など個性豊かな祭りを見ることができます。

バス정류장: 우쓰미에키



SPRING
봄

축제, 풍경



◀ D-7 후지가미네 富士ヶ峰
지타 반도의 최남단에 위치하며 산 정상에는 신사가 있고, 근처의 공원에서는 바다 위의 섬들을 한눈에 바라볼 수 있습니다. 겨울에는 후지산이 보일 때도 있습니다.
知多半島の最南端にあり、山頂には神社が祀られ、すぐ近くの公園からは海上に浮かぶ島々が一望できます。冬場には富士山が見えることもあります。

バス정류장: 시쿠라고엔구치

E-7 모로자키 사기초 축제(1월 넷째 주 일요일) ▶

師崎左義長まつり(1월第4주曜일)

훈도시(일본 전통 속옷)만 착용한 나체의 젊은이들이 10m의 깃발을 불 속에서 들었다 놓았다가 전부 태워내는, 무병식재와 만선을 기원하는 성대한 축제. 열기에 휩싸인 축제는 박력이 가득.

裸姿の若衆が10mのぼりを火の中に倒したり起こしたりして焼き尽くし、無病息災や大漁の祈りを込めて盛大に祝う祭り。熱気に包まれた祭りは迫力満点。

バス정류장: 모로자키코

F-8 시노지마 다이묘 행렬(1월 3일~4일) 篠島大名行列(1월3일~4일) ▶

시노지마 섬의 신년을 장식하는 제례입니다. 하치오지사 신사의 신이 근처의 신메이진자 신사로 건너가는 제례 행사. 섬의 남자들이 행렬을 지어 신을 배웅합니다.

篠島の正月を飾る祭りです。八王子社の神様が近くの神明神社の神様のところへ渡る神事。島の男たちが行列で送り迎えをします。



SUMMER
여름

AUTUMN
가을



F-8 시노지마 노지마 축제, 어선 퍼레이드·기온 축제 ▲

(7월 둘째 주 토·일요일)

篠島野島祭り 船団パレード·ざおん祭り(7월第2주 토·일요일)

이 축제는 만선과 바다의 안전을 기원하는 축제입니다. 어선 무리가 무인도 주변을 한 바퀴 돋고 돌아오는 화려한 퍼레이드는 축제의 하이라이트입니다.

이 축제는 풍漁과 어선의 안전을 기원하는 축제입니다. 어선 무리가 무인도 주변을 한 바퀴 돋고 돌아오는 화려한 퍼레이드는 축제의 하이라이트입니다.

이 축제는 풍漁과 어선의 안전을 기원하는 축제입니다. 어선 무리가 무인도 주변을 한 바퀴 돋고 돌아오는 화려한 퍼레이드는 축제의 하이라이트입니다.

D-6 관광 농원 하나히로바 ▲

관광農園 花ひろば

유채꽃, 양귀비, 해바라기 등 계절의 꽃들을 볼 수 있는 관광 농원입니다. 화려한 색채로 이루어진 경관으로 일상의 스트레스를 잊어보세요.

菜の花、ポピー、ひまわりなど季節の花々を皆様に楽しんでいただける観光農園です。色鮮やかな景観が日頃の疲れを癒します。

미나미치타초 도요오카 다이마이 48
⑧ 8:00~17:00 ₩300~600엔 ☎ 0569-65-2432
버스정류장: 다이마쓰리 히로바-하나히로바 마에



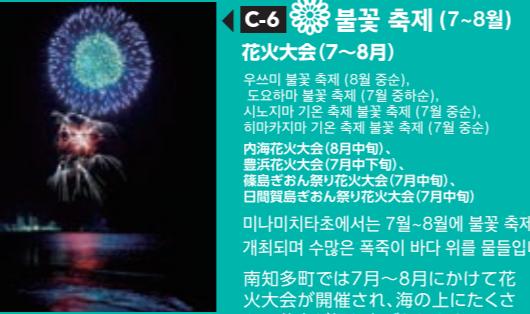
D-7 도요하마 도미 축제(7월 하순) ▶

豐浜鯛まつり(7월 하순)

무게 약 1t의 대나무로 만든 거대한 도미를 짊은 남자들이 바다로 지고 가는 축제입니다. 관중의 성원을 받아 지느러미를 흔드는 모습은 마치 바다를 향해 유영하는 도미를 떠오르게 합니다. 대단히 웅장한 광경입니다.

竹で作った重さ約1tの巨大な鯛を若い男たちが海へと担ぎ、観衆の声援を受けながら、尾をふりひれをピンと張りながら練り歩きます。とても勇壮な光景です。

미나미치타초에서는 7월~8월에 불꽃 축제가 개최되어 수많은 폭죽이 바다 위를 물들입니다. 남知多町에서는 7월~8월에 불꽃 축제가 개최되어 수많은 폭죽이 바다 위를 물들입니다.

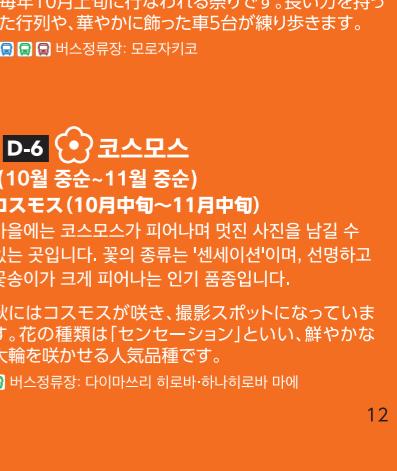


C-6 불꽃 축제(7~8월) ▶

花火大会(7~8월)

우쓰미 불꽃 축제(8월 중순),
도요하마 불꽃 축제(7월 중하순),
시노지마 기온 축제 불꽃 축제(7월 중순),
히마카지마 기온 축제 불꽃 축제(7월 중순)
内海花火大会(8月上旬),
豊浜花火大会(7月中下旬),
篠島ざおん祭り花火大会(7月中旬),
日間賀島ざおん祭り花火大会(7月中旬)

미나미치타초에서는 7월~8월에 불꽃 축제가 개최되어 수많은 폭죽이 바다 위를 물들입니다. 남知多町에서는 7월~8월에 불꽃 축제가 개최되어 수많은 폭죽이 바다 위를 물들입니다.



E-7 모로자키 다이묘 행렬(10월 둘째 주 토·일요일) ▶

師崎大名行列(10월第2주 토·일요일)

매년 10월 상순에 행해지는 축제입니다. 장검을 들고 있는 사람들의 행렬과 화려하게 장식된 수레 5대가 행진합니다.

매년 10월 상순에 행해지는 축제입니다. 장검을 들고 있는 사람들의 행렬과 화려하게 장식된 수레 5대가 행진합니다.

バス정류장: 모로자키코

D-6 코스모스(10월 중순~11월 중순) ▶

코스모스(10月月中旬~11月月中旬)

가을에는 코스모스가 피어나며 멋진 사진을 남길 수 있는 곳입니다. 꽃의 종류는 '센세이션'이며, 선명하고 향수가 크게 피어나는 인기 품종입니다.

추위에는 코스모스가 흐트러져, 사진으로는 좋지 않습니다. 꽃의 종류는 '센세이션'이며, 선명하고 향수가 크게 피어나는 인기 품종입니다.

버스정류장: 다이마쓰리 히로바-하나히로바 마에

주천 관광 코스

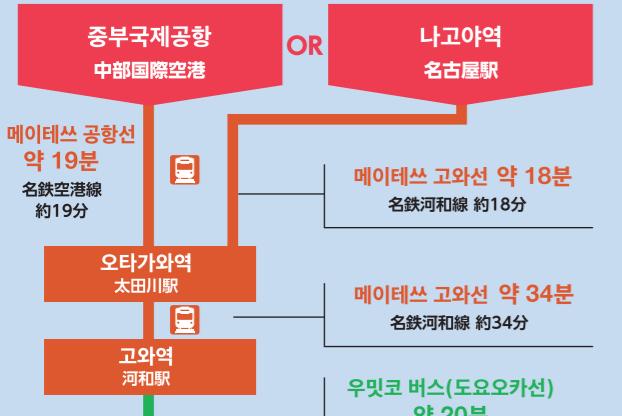


1일 코스

해산물 만끽&포토제닉한 여행

海の幸を満喫&フォトジェニックな旅

시작



런치 타임!



런치 타임!



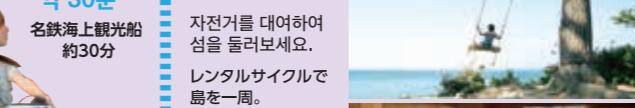
런치 타임!

2일 코스

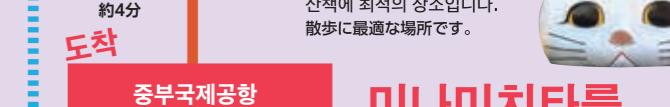
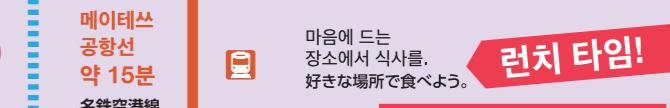
히마카지마 섬·시노지마 섬 투어&센트레아 주변 관광 코스

日間賀島・篠島巡り&セントレア周辺観光コース

시작



숙박



숙박

미나미치타를 마음껏 즐겨 주세요

아이치현은 일본의 중심부에 위치하여 교통편도 편리!

중부국제공항(센트레아)이 있는 지타 반도 끝자락에 위치한 미나미치타초는 해양자원이 풍부한 관광지입니다.

꼭 놀러와 주세요!

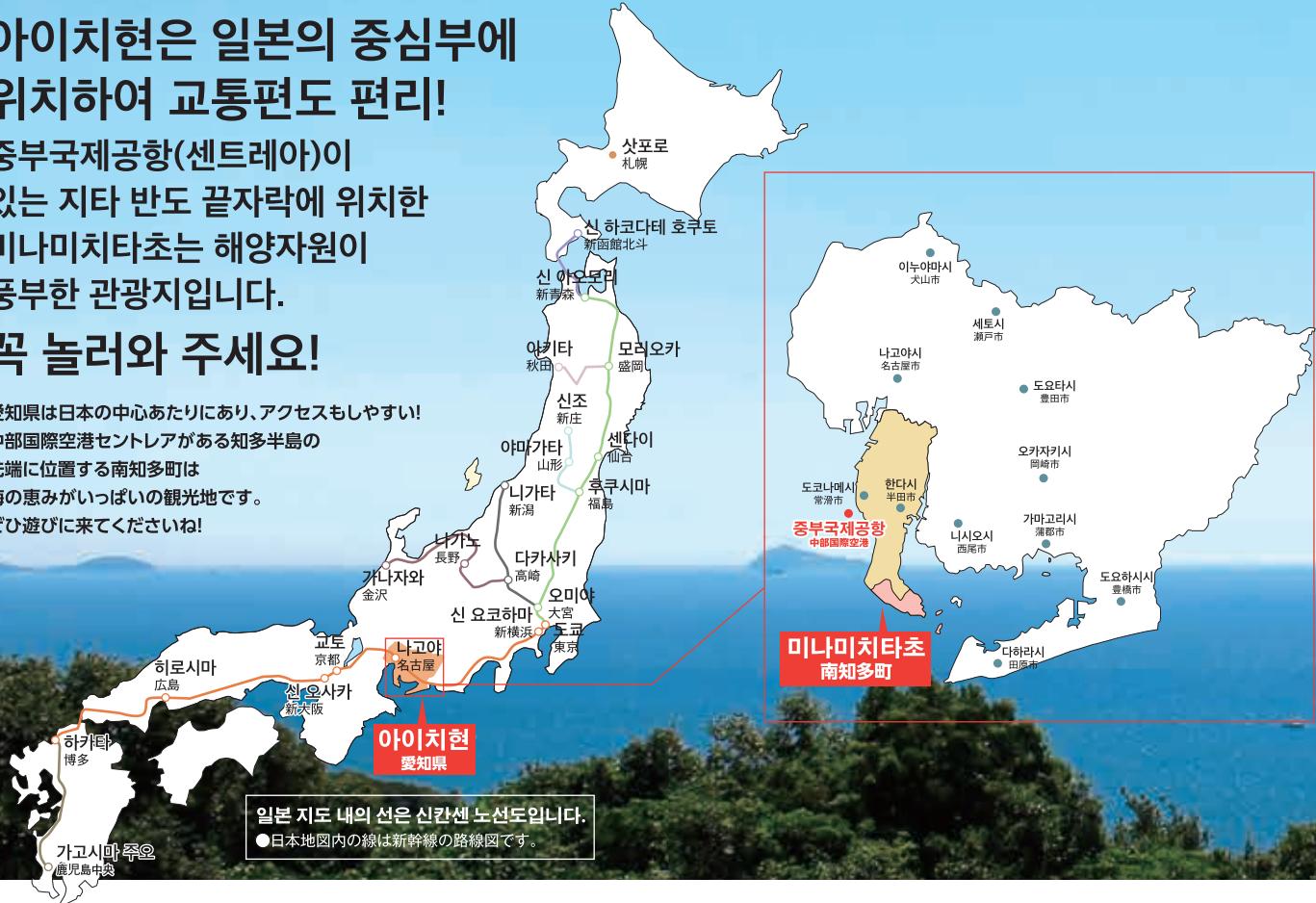
愛知県は日本の中心あたりにあり、アクセスもしやすい!

中部国際空港セントレアがある知多半島の

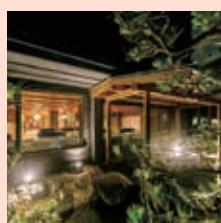
先端に位置する南知多町は

海の恵みがいっぱいの観光地です。

ぜひ遊びに来てくださいね!



호텔·여관 ホテル・旅館

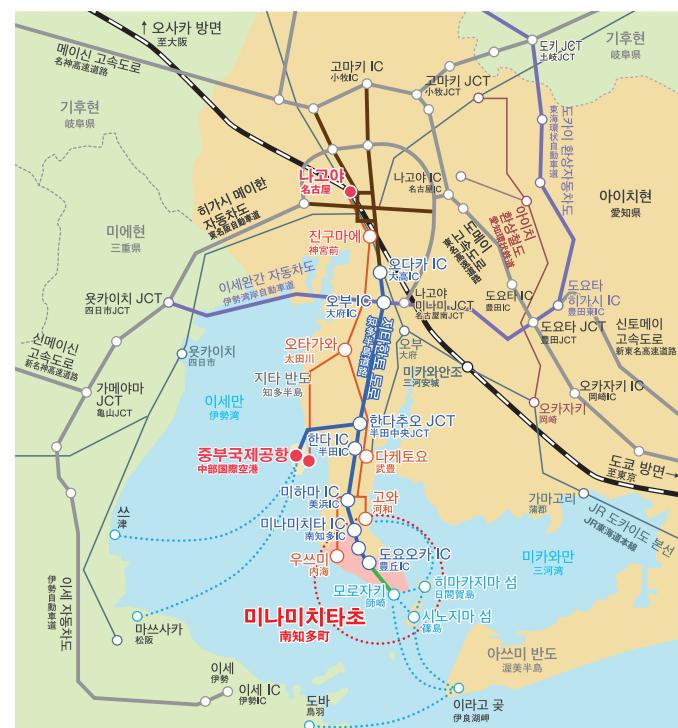


미나미치타초에는 140곳이 넘는 숙박 시설이 있습니다.
눈앞에 펼쳐지는 수평선을 바라보며 해산물 요리를 맛볼
수 있는 숙소와 천연 온천, 노천탕이 있는 숙소 등
미나미치타의 풍경과 바다의 맛을 즐겨보세요.

남知多町には140を越える宿泊施設があります。目の前に見渡す限り広がる水平線を眺めながら、海鮮料理を味わえる宿や天然温泉の露天風呂がある宿など、南知多の景色と海の幸をご堪能ください。



(영어버전)



문의는 お問い合わせは

미나미치타초 관광협회 (관광안내소)

南知多町觀光協会 (觀光案内所)

아이치현 지타군 미나미치타초 우쓰미 마즈카리31-2

TEL: 0569-62-3100 E-mail: info@minamichita-kk.com
FAX: 0569-62-3520 U R L: <http://minamichita-kk.com>

미나미치타에 어서 오세요

미나미치타초 관광 홈페이지

(영어버전)



발행처로 発行元

미나미치타초 관청 산업 진흥과 南知多町役場産業振興課

<http://inbound-aichi.com/en/toppage/>